



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 06/2023



Titelbild: Die Leutwyler Transport AG ist national bekannt

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag



HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch



Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

+ Dichten und mehr ...

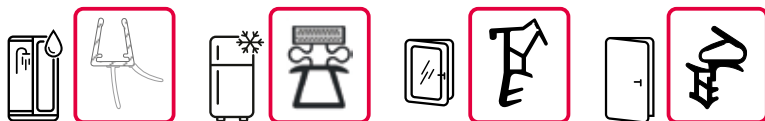
poesia® 

Ferienwohnungen Grächen:

MILLEGGA | 4 Zimmer
POESIA SEETALHORN | 6-7 

MILLEGGA | 4 Zimmer
POESIA WEISSHORN | 6 

ERSATZDICHTUNGEN FÜR DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



Schnelle
Lieferung



Kleinmengen
bereits ab 1 Stk.



Kostenlose
Dichtungsrecherche

●●● poesia-gruppe.ch

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch



Gemeindeverwaltung Unterkulm

Hauptstrasse 22

Postfach 115

5726 Unterkulm

Telefon: 062 768 82 40

Telefax: 062 768 82 42

E-Mail: gemeinde@unterkulm.ch

Web: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region



printed in
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

13. und 27. Juni

Papiersammlung

21. September

Gemeindeversammlungen

15. Juni

23. November

Feiertage

Bundesfeier, 1. August

Ihr Partner für
Immobilienverkauf
von hier!



www.chs-immobilien.ch

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
5. Juli**

Redaktionsschluss

Freitag, 30. Juni, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

**LIEBI +
SCHMID AG**

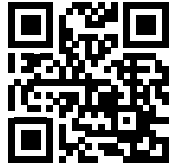
Verkauf Service Vermietung Reparatur



**Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen**

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**



Unterkulm
Mini Wahl im Alpenland

**Gemeindeversammlungstraktanden
vom 15. Juni 2023**

20.00 Uhr in der
Mehrzweckhalle der
Bezirksschule

Unterkulm
Mini Wahl im Alpenland

**Mitreden,
mitbestimmen,
mitgestalten.**

Am Donnerstag, 15. Juni 2023, 20.00 Uhr findet in der Mehrzweckhalle die Gemeindeversammlung statt. Folgende Traktanden stehen zur Behandlung:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung vom 24. November 2022
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2022
3. Passation der Verwaltungsrechnungen 2022
4. Genehmigung folgender Kreditabrechnungen:
 - Kredit für die Planung der Erschliessung Feldmatte
 - Kredit für die Sanierung Meierhof (Wasser, Abwasser und Strasse)
 - Kredit für die Beschaffung eines neues Kommunalfahrzeuges
5. Genehmigung eines Kredites von Fr. 644 500.00 inkl. MwSt. für die Erneuerung der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) der Gemeinde Unterkulm
6. Genehmigung eines Kredites von Fr. 4 650 000.00 inkl. MwSt. für den Neubau eines 4-fach Kindergartens inklusive Umgebungsgestaltung
7. Verschiedenes und Umfrage

Gemeindenachrichten

Die einzelnen Traktanden in Kürze:

Traktandum 3 – Jahresrechnung 2022

Die Rechnung der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1 812 177.30. Budgetiert war ein Plus von Fr. 34 020.00. Höhere Steuereinnahmen, tiefere Sozialkosten und eine zurückhaltende Budgetierung sind Gründe für den ausserordentlichen Überschuss. Die getätigten Investitionen von Fr. 569 654.30 konnten ohne Verschuldung finanziert werden. Bei den Werken konnten die Wasserversorgung und die Abwasserbeseitigung ebenfalls mit einem Gewinn abgeschlossen werden. Die Abfallbeseitigung schliesst mit einem höheren Verlust als budgetiert.

Traktandum 5 –

Generelle Entwässerungsplanung

Die Generelle Entwässerungsplanung (GEP) bildet die Grundlage für eine wirkungsvolle und wirtschaftliche Beseitigung unserer Abwässer. Um den GEP als aktuelles, zeitgemässes Planungsinstrument verwenden zu können, ist er ca. alle 15 Jahre zu überarbeiten. Die heute vorhandenen Unterlagen stammen aus dem Jahr 2000. Die Gesamtkosten für die Erneuerung belaufen sich auf brutto Fr. 644 500.00 inkl. MwSt.

Traktandum 6 – Neubau Kindergarten

Der Kindergarten muss dringend erweitert werden. Der Kindergarten-Pavillon und das Schulhaus Färberacker bieten nicht mehr genügend Platz für alle Kinder. Mit dem Bau eines neuen 4-fach Kindergartens sollen die Platzprobleme für die nächsten Jahrzehnte gelöst werden. Geplant ist

ZAHLEBIGER.CH

**Buchhaltungen • Steuererklärungen
Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,
Klein- und Einzelunternehmen
Stundensatz CHF 85.–
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,
Rechnungswesen,
Immobilien-Bewirtschaftung
und Steuern Edupool

Zu vermieten
Schliessfächer
ab Fr. 60.00/Jahr,
exkl. MWST.

Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26
Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal

DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft



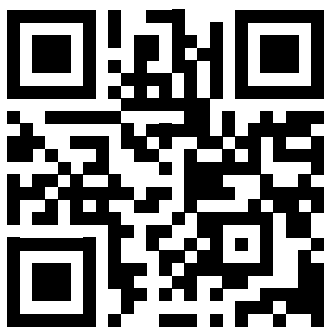
schnyder-hauswart.ch

Ruedi Schnyder
Tel. 079 793 33 23
Gränichen / Teufenthal

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

eine zweigeschossige Konstruktion in Holzelementbauweise. Die Aussenräume und der Kinderspielplatz werden dem Neubau angepasst. Die Gesamtinvestition beläuft sich auf Fr. 4.650.000.00.

Gemeindeversammlungsbotschaft digital



Alle Detailinformationen zur Gemeindeversammlung finden Sie auf unserer Internet-Plattform unter www.gv.unterkulm.ch. Die Geschäfte sind im Detail vorgestellt und mit weiteren Unterlagen ergänzt. Auf die Zustellung einer zusätzlichen, ausführlichen Gemeindeversammlungsbotschaft verzichten wir auch in Zukunft. Wer ergänzende Informationen in Papierform wünscht, kann sich gerne bei der Gemeindekanzlei Unterkulm melden oder per E-Mail (gemeinde@unterkulm.ch) anfordern.

Aktionsmonat generation-f im Juni: Schnuppermöglichkeiten für interessierte Freiwillige aus der Region aargauSüd

Benevol nennt sie die generation-f: alle Personen, egal welchen Alters, die sich freiwillig und unentgeltlich für das Gemeinwohl engagieren. Im Rah-

men der Aktion generation-f 2023 öffnen im Juni schweizweit zahlreiche Organisationen und Vereine ihre Türen, um ihre Tätigkeiten von und mit Freiwilligen vorzustellen. Mit über 90 Schnuppermöglichkeiten im ganzen Kanton können auch Sie in den Gemeinden der Region aargauSüd während dieser Zeit in diversen Angeboten und Projekten von Impuls Zusammenleben, JuBiAr, ProSenectute und der Freizeitwerkstatt Teufenthal Freiwilligenluft schnuppern. Werfen Sie einen Blick in den offiziellen Veranstaltungskalender und kommen Sie auf einen unverbindlichen Besuch vorbei! Direktlink und Veranstaltungskalender: generation-f.ch/aargau

Einstellung Verkauf von SBB Tageskarten Gemeinde per 31. Januar 2024



Seit vielen Jahren bietet die Gemeinde Unterkulm ihren Einwohnerinnen und Einwohnern die «SBB Tageskarte Gemeinde» der SBB an. Diese Partnerschaft zwischen dem öffentlichen Verkehr und den Gemeinden soll auf eine neue Basis gestellt werden. Das jetzige Angebot «SBB Tageskarte Gemeinde» bleibt in der Gemeinde Unterkulm noch bis 30. Januar 2024 bestehen. Das Nachfolgeprodukt der Tageskarte Gemeinde

ist bekannt. Ab 2024 kann an den Schaltern der Gemeinden und Städte exklusiv die «Spartageskarte Gemeinde» gekauft werden. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte des öV: Es steht den Kundinnen und Kunden in zwei Preisstufen für die 1. und 2. Klasse mit oder ohne Halbtax zur Verfügung. Ausgegeben wird die Karte als personalisiertes Mobile- oder Papierticket. Die Kontingentierung je Kommune sowie die Einschränkung auf die eigenen Einwohnerinnen und Einwohner entfallen. Die Gemeinde Unterkulm wird die «Spartageskarte Gemeinde» nicht anbieten. Die Gemeinde Unterkulm bietet keine «Spartageskarten Gemeinde» ab dem Jahr 2024 an.

AEW Energiebetzen – Vereine können wieder bis zu 5000 Franken gewinnen

Vereine, Institutionen und Organisationen, die sich mit Projekten in den Bereichen Kultur, Sport und Freizeit, Forschung und Entwicklung sowie Soziales engagieren, können im Rahmen des «AEW Energiebetzen» wieder bis zu 5000 Franken für die Realisierung ihrer Projekte gewinnen. Die beliebten «Energiebetzen» werden bereits zum 5. Mal verteilt und sollen das Aargauer Vereinsleben aktiv unterstützen sowie Projekte fördern, die den Aargau noch attraktiver machen. Ob es um die Anschaffung neuer Vereins-Shirts, ein Jubiläumsfest oder ein Projekt im Bereich Kultur und Soziales geht: Die AEW unterstützt nicht gewinnorientierte Vereine und Institutionen aus dem Kanton Aargau. Nachdem die Plattform 2021 ins Leben gerufen wurde, unterstützt die AEW Vereine und Organisationen jährlich mit insgesamt 30'000

Franken. Am 1. Juni startet die erste Projekteinreichungsphase in diesem Jahr. Bis am 16. Juli können sich Vereine unter www.aew-energiebetzen.ch kostenlos registrieren und Projekte selbstständig erfassen. Ab dem 17. Juli beginnt die Abstimmungsphase, in der jede und jeder täglich für sein Herzensprojekt abstimmen kann.

Die Aargauerinnen und Aargauer entscheiden, welche Projekte gewinnen. Nicht die AEW Energie AG entscheidet, wer die «Energiebetzen» erhält, sondern die Aargauerinnen und Aargauer. Während der Abstimmungsphase kann täglich für ein Projekt abgestimmt werden. Es gilt also das private und berufliche Umfeld zu animieren, täglich für das eigene Projekt zu stimmen. Die acht Projekte mit den meisten Stimmen erhalten zwischen 1000 und 5000 Franken.

Vortrag Tatwerkzeug «Smartphone»



Am 08. und 15. Mai 2023 lud die Präventionsmission der Gemeinden Oberkulm / Teufenthal / Unterkulm zusammen den Primarschulen Oberkulm / Teufenthal / Unterkulm sowie der Kreisschule aargauSüd zu einem Vortrag zum Thema «Tat-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

werkzeug Smartphone» ein. Der Vortrag richtete sich an die Eltern der 5./6. Primarschülerinnen und Primarschüler sowie für die Eltern der Oberstufenschülerinnen. Digitale Medien sind heute ein Teil unseres Alltags geworden, der auch für Kinder nicht mehr wegzudenken ist. Die Nutzung von Internet, Chat-Kanälen etc. birgt aber auch Risiken. Seien dies ungeeignete Inhalte im Internet oder ein Chat, in dem sexistische, rassistische oder andere beleidigende und ausgrenzende Inhalte gepostet werden. Da gerät ein Kind rasch in den Bereich einer Straftat (Mobbing, Antirassismus-Gesetz etc.). Dies stellt Eltern/Erziehungsberechtigte wie auch für die Schulen eine grosse Herausforderung dar.

Im Rahmen des dieses Anlasses informierte Dr. iur. Benjamin Meier, Jugendanwalt, Jugendanwaltschaft Kanton Aargau, über die korrekte Nutzung digitaler Medien der Kinder und Jugendlichen im Alltag und in der Schule und klärte die Eltern über die rechtlichen Aspekte auf. Die Präsentation zum Anlass mit den Ergebnissen der Umfragen sowie nützlichen Hinweisen zu Beratungsangeboten finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Unterkulm unter der Rubrik Familie / Freizeit / Prävention beim Punkt Dienstleistungen.

Leinenpflicht für Hunde im Wald

Während der Setzzeit und Aufzucht der Rehkitze besteht gemäss der Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau (Jagdverordnung des Kantons Aargau, AJSV) eine Leinenpflicht für sämtliche Hunderassen. Unter § 21 dieser Verordnung wird dies wie folgt umschrieben: «Hunde sind im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der

Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden. Für Jagd- und Polizeihunde beim Einsatz und der Ausbildung gelten diese Einschränkungen nicht». Der Gemeinderat und der Jagdverein danken den Hundehalterinnen und -haltern für die Einhaltung dieser Bestimmungen.

Beseitigung von Wespen-Nestern

Haben Sie auf Ihrem Balkon, auf Ihrer Terrasse oder im Dach ein Wespennest entdeckt? Seien Sie vorsichtig bei der Bekämpfung! Ein einzelnes Wespennest enthält tausende von Wespen, welche ausschwärmen und angreifen, sobald sie sich gestört fühlen. Oft greifen Wespen oder Hornissen im Schwarm an und ihre Stiche sind besonders schmerzhaft. Einzelne Wespen oder Wespennester können mit Wespenspray (keinen Insektenspray verwenden), welcher in jeder Drogerie gekauft werden kann, selber beseitigt werden. Der Wespenspray ist am frühen Morgen oder am späten Abend (nach dem Eindunkeln), wenn es kühl ist, einzusetzen. Dann sind die meisten Wespen im Nest. Den ganzen Spray verbrauchen und am nächsten Tag das Nest in einem Plastiksack oder mit dem Staubsauger entsorgen. Der Staubsaugersack ist dann ebenfalls in den Abfall zu werfen.

Vermeiden Sie nackte Haut und tragen Sie Hut und Handschuhe. Versuchen Sie auf keinen Fall, Wespennester selber zu beseitigen, wenn Sie vermuten, allergisch zu sein, das Nest sich in Ihrem Wohnraum befindet oder schwer erreichbar ist. Behandeln Sie Wespennester auf keinen Fall von einer Leiter aus. Bei den Mietwohnungen ist die

Verwaltung bzw. der Eigentümer oder Hauswart für die «Wespen-Vernichtung» verantwortlich. Die Feuerwehr rückt nur bei besonderen Umständen und immer auf Verrechnung aus. Möchten die Betroffenen das Wespennest nicht selber entfernen, so übernimmt dies die Feuerwehr Mittleres Wyental gegen eine Gebühr.

Abgabe Steuererklärung 2022

Die Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2022 läuft per 30. Juni 2023 ab. Für Steuerklärungen, welche bis dato nicht eingereicht wurden oder kein Fristerstreckungsgesuch beantragt worden ist, erfolgt ab Juli 2023 eine Mahnung (Mahngebühr von Fr. 35.00). Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuerklärung fristgerecht einzureichen, können Sie telefonisch oder schriftlich ein begründetes Fristerstreckungsgesuch stellen (per E-Mail: steueramt@unterkulm.ch oder online: www.ag.ch/efristerstreckung).

Kurzmeldungen

Gemäss Quartals-Informationen der Regionalpo-

Erteilte Baubewilligungen

Bauherrschaft: Homberger Rachael, Lindenhof 11, 8604 Volketswil
 Projektänderung: Ersatz Ölheizung durch Erdsonden-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 523

Bauherrschaft: Sunrise UPC GmbH, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark
 Bauobjekt: Neubau Mobilfunk-Anlage für Sunrise UPC

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Unterkulm, vertreten durch den Gemeinderat, Hauptstrasse 22, 5726 Unterkulm
 Bauobjekt: Wasserleitungersatz

lizei aargauSüd wurden in der Zeit von Januar bis März 2023 in Unterkulm insgesamt 4 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 78 km/h. Aufgrund häuslicher Gewalt musste die Repol einen Einsatz leisten. Für Kontrollen, Instruktionen, Patrouillen etc. wurden nur für die Gemeinde Unterkulm rund 336 Stunden aufgewendet.

Die Gemeinde Unterkulm leistet an die Bienenhaltung jährliche Subventionen von Fr. 30.00 pro Bienenvolk. Für das Jahr 2023 wurden an 11 Imkerinnen und Imker für die Haltung von 64 Bienenvölkern insgesamt Fr. 1'920.00 ausbezahlt. Die Auszahlung erfolgte auf der Basis der eingereichten Meldeformulare über die Bienenhebung 2023.

Per Ende April 2023 waren in Unterkulm insgesamt 3'540 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet. Davon waren 50 Personen als arbeitslos und 85 als stellensuchend registriert.

P. Blaser

Bedachungen und Fassaden AG

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich
www.blaser-bedachungen.ch



Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Bauherrschaft: Erni-Kaiser Markus und Brigitte, Binzhaldenstrasse 36, 5726 Unterkulm
Bauobjekte: Überdachung Vorplatz West vor Gebäude Nr. 217 (bereits erstellt)

Bauherrschaft: Preiswerk Joel David und Michelle, Neudorfstrasse 49, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Parkplatzerweiterung, Neubau zwei Pergolen und Stützmauern mit Gartengestaltung beim Gebäude Nr. 159

Bauherrschaft: Bruder Irene, Fliederweg 10, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Anbau Carport an Gebäude Nr. 873

- Seit 35 Jahren -
MALER HELD
auch Ihr Kundengipser
062 776 12 83
www.malerheld.ch

Vogi im Anflug!

Die Landung erfolgt am 1.1.2024

Neuwagen

Reparaturen

Occasionen

Scheibenwechsel

Felgen

Mietwagen

Reifen

Abgaswartung

Zubehör

DAB+

MFK



EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

Fortsetzung folgt

Veranstaltungen Juni

07.06.2023	14.00 – 16.00	Gartennachmittag Teil 2 Elternverein Kulm	Unterkulm
10.06.2023	09.00 – 13.00	Samstagsmarkt Gemeinde	Zentrumsplatz
11.06.2023	09.30	Chelefäscht mit der 6. Klasse Ref. Kirche Kulm	Kirche Teufenthal
14.06.2023	08.15	Arbeitseinsatz Neophyten Natur- und Vogelschutzverein NWU	noch offen
14.06.2023	13.30 – 17.00	Mädchentreff – Ausflug in Tonis Zoo Jugendarbeit Mittleres Wynental	Jugendtreff Unterkulm
15.06.2023	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
15.06.2023	20.00	Gemeindeversammlung Gemeinde	Mehrzweckhalle
18.06.2023		Abstimmungswochenende	
19.06.2023	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
24.06.2023	09.30 – 12.00	Medienflohmarkt Regionale Bibliothek	Bibliothek Unterkulm
24.06.2023	09.00	Arbeitseinsatz Waldlehrpfad Natur- und Vogelschutzverein NWU	oberhalb Badi

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, elternverein-kulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726

Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, 5727 Oberkulm. Jeden 1. und 3. Mo. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigi-strasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigi-strasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösiger Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 –

11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrctteddybaeren.ch, www.rrctteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andreb.bergmann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein SATUS Unterkulm

Wir spielen Badminton im Doppel zum Plausch. Training: Di., 20 – 22 Uhr in der Mehrzweckhal-



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ



BEAUTY AND BODYCARE
Kosmetikstudio

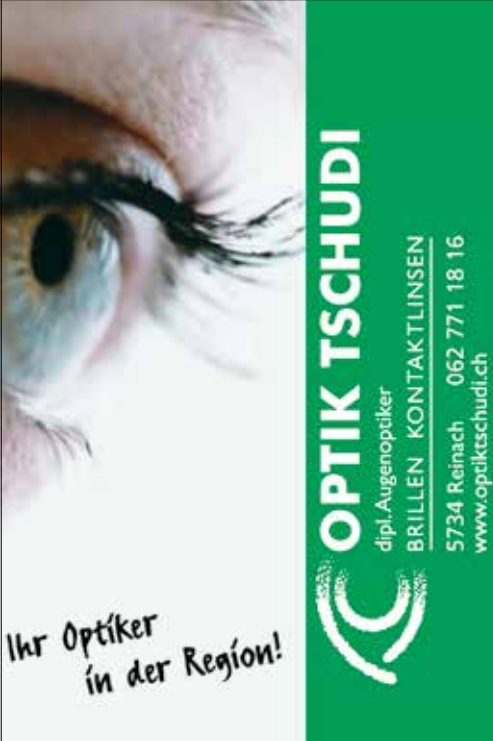
NEU: Hydrafacial Gesichtsbildung
Bodyforming
Microneedling
Hautanalyse und Beratung
Definitive Haarentfernung
Ästhetikbehandlungen
Gesichtsbildungen

20% FÜR EINE
HYDRAFACIAL
GESICHTSBEHANDLUNG

NEU UND EINZIGARTIG
IN DER REGION.

Kosmetikstudio
beauty and bodycare
Hauptstrasse 46
5726 Unterkulm
076 831 73 66
beautyandbodycare.ch

Gültig bis 30. Juni 2023,
gegen Abgabe dieses Bons.



OPTIK TSCHUDI
dipl. Augenoptiker
BRILLEN KONTAKTLINSEN
5734 Reinach 062 771 18 16
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker
in der Region!

Vereine – Fortsetzung

le. Infos: Schlapbach Daniel, 079 690 06 27, sa-tus-unterkulm@bluemail.ch, www.facebook.com/SATUSUnterkulm

Turnverein STV Unterkulm

Infos: Wehrli Pamela, Rynetelstrasse 6, 5722 Gränichen, www.stvunterkulm.ch

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03, info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14, 5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40



Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

Bruder Klaus Unterkulm: Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-menziken.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch

Freie Christengemeinde Oberkulm: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **21. September**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und

Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **13., 27. Juni, 11., 25. Juli, 8., 22. August, 5., 19. September, 3., 17., 31. Oktober, 14., 28. November, 12. Dezember**. Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Grüngutvignetten können bei der Poststelle Unterkulm, bei

der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	20.00
Container bis 140l	CHF	72.00
Container bis 240l	CHF	112.00
Container bis 800l	CHF	240.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. -.40/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressokapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Bei der Sammelstelle Juch gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus etc. in Kleinstmengen. Gebührenpflichtig entsorgt werden können: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Klassische Gesichtsbearbeitungen
Gesichtsbearbeitungen zur Hautverbesserung
Medizinische Aknebehandlungen
Kosmetische Fusspflege



**Kosmetik & Fusspflegestudio Döbeli
by Caroline Clasquin**

Böhlerstrasse 6c, 5726 Unterkulm
Tel: 078 - 638 52 37 E-Mail: caroline@salindoebeli.ch
www.salindoebeli.ch (Online Kalender)

Must-Have im Frühjahr & Sommer:

Gepflegte Füsse & Nägel

CHF 50,-

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei Baumann
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **RACQUA AG**
viel Erfolg mit dem neuen Auftritt
und bedanken uns herzlich für den
schönen Auftrag.
www.racqua.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Gottesdienste

Sonntag, 11. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit
Chelefäscht mit der 6. Klasse, Kirche Teufenthal,
Sozialdiakon Robert Nyfeler, Mittagessen
vorbereitet von den Landfrauen Teufenthal
Sonntag, 18. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst,
Kirche Unterkulm, Pfr. Heinz Brauchart
Sonntag, 25. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst,
Aula Oberkulm, Pfr. Matthias Fuchs
Sonntag, 2. Juli, 9.30 Uhr, Gottesdienst am
Jugendfest Teufenthal, Festzelt, Pfrn. Esther
Worbs, Mitwirkung Simon Wyrsh

Veranstaltungen

Kafi unterm Ginkobaum, Mittwoch, 7./21. Juni,
ab 9.00 Uhr, bei der Kirche Unterkulm
(bei trockenem Wetter)

Seniorenreisen

Oberkulm, Donnerstag, 8. Juni
Teufenthal, Donnerstag, 15. Juni
Unterkulm, Donnerstag, 22. Juni
Abfahrt jeweils um 9.30 Uhr

S Kafi i de Chile, Montag, 12./26. Juni,
14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal
Kirchgemeindeversammlung, Montag, 12. Juni,
19.00 Uhr, Pavillon Unterkulm
Meditation und Gespräch, Dienstag, 13. Juni,
19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs
Senioren-Männergruppe, Dienstag, 27. Juni,
nähere Informationen finden Sie auf der Website
Lesegruppe zur Bibel, Daten auf Anfrage beim
Sekretariat

Voranzeigen

Die Kinderwoche findet vom 10. bis 14. Juli 2023
statt.
Die 60Plus Ferien finden vom 24. bis
30. September 2023 in Bönigen statt.

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm, Sekretariat, Juch-
strasse 1, 5726 Unterkulm, Tel. 062 776 34 64,
sekretariat@ref-kulm.ch, www.ref-kulm.ch

pflegeprivat gmbh zu Hause besser leben  062 772 18 18
079 441 46 15

Unsere Angebote:
 > Grundpflege
 > Behandlungspflege
 > Palliativpflege
 > Wundbehandlung
 > Hauswirtschaft
 > Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet **direkt mit der Krankenkasse** ab.

pflegeprivat gmbh
 Muhenstrasse 11
 5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch
 www.pflegeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause





Maureen Ogata von Beauty and Bodycare:

«Der Körper wird durch die Behandlungen entlastet»

Seit 18 Jahren führt Maureen Ogata ihr Kosmetikstudio Beauty and Bodycare. Bis ins Jahr 2020 in Reinach, seither an der Hauptstrasse 34 in Unterkulm. Die Fachkosmetikerin hat sich spezialisiert auf medizinische Behandlungen wie die Gewebe- und Hautstraffung oder Hydrafacial-Gesichtsbehandlungen. In Kombination zu den Körperbehandlungen bietet sie auch Präparate zur Unterstützung des Stoffwechsels und zur Stärkung des Immunsystems an.

(pte) – «Ich teste alle meine Produkte an mir selber», legt Maureen Ogata grossen Wert auf die Qualität ihres Sortimentes. Besonders empfehlen kann sie an die Produkte des Herstellers iSClinical, dessen Produkte auf natürlicher Basis hergestellt werden und dabei eine viel höhere Konzentration von Wirkstoffen enthalten. Seit 18 Jahren betreibt die eidgenössisch diplomierte Kosmetikerin ihr eigenes Studio. Neben klassischen Anwendungen bietet sie Gesichtsbehandlungen mit Wimpern- und Brauenliftings an. Für die Manicure oder die klassische Fusspflege ist man bei ihr ebenfalls an der richtigen Adresse. «Körperbehandlungen im medizinischen Bereich sind meine Spezialität», spricht Maureen Ogata den Bereich des Bodyformings mit der Reduktion des Umfangs an. Bereits nach der ersten Behandlung sind hier erste Erfolge sichtbar. Selbst Personen mit körperlichen Einschränkungen wie Multiple Sklerose können von den Behandlungen zum Muskelaufbau profitieren. Im Alter zwischen 14 und 86 Jahren sind ihre Kundinnen

und Kunden, wobei auch immer mehr Männer den Weg zu Beauty and Bodycare finden. Neben den Behandlungen ist auch die Beratung für Maureen Ogata ein wichtiger Punkt ihrer Arbeit. So haben die Produkte des Herstellers Dr. Niedermaier den Weg ins Sortiment gefunden. Sie stärken das Immunsystem und unterstützen den Stoffwechsel ergänzend zu den Bodyformingbehandlungen. «Auch die seit November erhältlichen Collagenaufbau-Produkte finden eine gute Resonanz», freut sich Maureen Ogata über zufriedene Kundenfeedbacks. «Mir ist wichtig, dass der Körper durch die Behandlungen und Präparate nicht geschockt oder belastet wird, sondern eine Entlastung stattfinden kann.» Das ganzheitliche Körperbehandlungs-Angebot bei Beauty and Bodycare umfasst zudem die definitive Haarentfernung mit Laser oder das natürliche, hochwirksame Microneedling zur Abflachung von Falten und zur Behandlung von Akne- und Verbrennungsnarben.



Alterszentrum Mittleres Wynental
 5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
 062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

AKTUELL: SOMMERKARTE UND SOMMERDESSERTS

MUSIK IM KAFI:
 08.06.: Herbstzytlose
 22.06.: Akkordeon
 06.07.: Trio Wyna

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

AM WOCHELENDE HAUSGEMACHTE ERDBEERTÖRTLI

Hit 29.05. 0 04.06.: Rindschmorbraten, Kartoffelstock
 Hit 05.06. – 11.06.: Pan. Pouletschnitzel, Pommes frites
 Hit 12.06. – 18.06.: Rindgehacktes, Hörnli, Apfelschnitze
 Hit 19.06. – 25.06.: Kalbsbratwurst, Zwiebeln, Rösti
 Hit 06.06. – 02.07.: Kotelette mit Parmesan, Spaghetti

ihre garten welt

Wohnliche Wohlfühloasen.

www.ihregartenwelt.ch





Gemeinderat und Baukommission orientierten über den geplanten Vierfach-Kindergarten

An einer gut besuchten Informationsveranstaltung am 24. Mai präsentierten der Gemeinderat und die Baukommission das Projekt des geplanten und dringend benötigten Vierfach-Kindergartens. Mit einer Gesamtinvestition von 4,65 Millionen Franken soll ein Holzelementbau mit vier Abteilungen, einer gemeinsamen Küche und eigenen Gartenbereichen entstehen. Wenn das Projekt von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 15. Juni, gutgeheissen wird, sieht der Zeitplan den Bezug des Gebäudes im Februar 2025 vor.

(pte) – Gemeinderat Markus Erismann konnte zahlreiche Besuchende zur Infoveranstaltung im Gemeindesaal begrüßen. Neben dem Ressortverantwortlichen standen Gemeindeammann Emil Huber, Baukommissionspräsident Ernst Hofmann, Ruedi Bättig als begleitender Architekt sowie Lukas Spälti und Eva Zubler von LandSchaft für Auskünfte bereit. Bereits im Jahr 2020 wurde in Unterkulm durch das Bevölkerungswachstum mit der Schulraumplanung begonnen. Nach der Bildung der Baukommission im Jahr 2022 hat sich gezeigt, dass ein schnelles Handeln angezeigt ist und für den Kindergarten in den kommenden Jahrzehnten die Führung von vier Abteilungen realistisch erscheint. Das Projekt «Weisse Tanne» der Schär Holzbau AG hat sich schliesslich durchgesetzt und wurde der Bevölkerung am 24. Mai

präsentiert. Pro Kindergartenabteilung steht ein Hauptunterrichtsraum sowie ein Gruppenraum zur Verfügung. Die Aussenbereiche pro Abteilung werden durch einen eigenen Zugang erreicht. Ein dezentrales Treppenhaus verbindet die Stockwerke und eine gemeinsame Küche kann genutzt werden. Die Spielplatzgeräte werden für die Bauphase rückgebaut und können später wieder aufgebaut werden, wobei immer ein Spielplatz in reduzierter Form zur Verfügung stehen wird. Einige Fragen zum Bau an sich, der Flexibilität, der Konzentration von vier Abteilungen in einem Gebäude, zur nicht geplanten Unterkellerung und zur Beschattung beantworteten Markus Erismann und Ernst Hofmann im Anschluss. Ebenso bestand für die Besuchenden die Möglichkeit, die Pläne zu studieren und den Beteiligten weitere Fragen zu stellen.

Freitagsmarkt mit Lunapark und «Russos Grill» im Märtstübli

Am Freitagsmarkt vom Mai ist jeweils zur grossen Freude der Jugendlichen und Junggebliebenen auf dem Schulhausplatz ein Lunapark aufgebaut. Am 12. Mai gab es jedoch noch viel mehr am Kulmer Markt zu erleben: «Russos Grill» aus Suhr konnte kurzfristig für die Bewirtung im Märtstübli gewonnen werden und die Marktfahrenden hatten ihr Sortiment zum Teil auf den bevorstehenden Muttertag ausgerichtet. Man trifft sich am Markt, war auch diesmal das Motto.



(pte) – «Für den Aufbau des Smokers hat die Zeit nach dem kurzfristigen Engagement leider nicht mehr gereicht», erklärte Alfredo Russo, «daher wurde aus Russos Smoker halt für einen Tag Russos Grill.» Das motivierte Team aus Suhr sorgte für feine Grilladen und passende Beilagen im Märtstübli. Entlang der Juchstrasse boten die Marktfahrenden ihr breites Angebot an. Dabei fällt auf, dass am Kulmer Markt immer viele einheimische Standbetreibende anzutreffen sind. Man trifft

sich am Markt, kauft regional ein und verbringt im Märtstübli oder im Pavillon der Kirchgemeinde eine gute Zeit. Der Markt vom Mai ist traditionell mit einem Lunapark auf dem Schulhausplatz ergänzt. Autoscooter und Karussell lockten nicht nur die Jugend – auch Junggebliebene drehten hier gerne ihre Runden. Und selbstverständlich gehörten auch Magenbrot, Zuckerwatte oder andere Märtsüssigkeiten ins Angebot und ab Mai ist auch ein Softice immer willkommen.



Leutwyler Transport AG: Der Unterkulmer KMU-Betrieb ist in der ganzen Schweiz zu Hause

Fritz Leutwyler gründete in den 40er-Jahren des vergangenen Jahrhunderts in Unterkulm eine Fuhrhalterei mit Pferden. Mit vier modernen Kranlastwagen führen seine Enkel Marcel, Martin, Peter und Irma heute ein Transportunternehmen, das in der ganzen Schweiz tätig ist und einen guten Ruf genießt. Viele Spezialtransporte, der Handel mit Steinen und Holz sowie Einsätze im Winterdienst machen den Alltag im flexiblen Transportunternehmen spannend.

(pte) – Im Gebäude des Restaurants Post mit angrenzendem Stall gründete Fritz Leutwyler neben seinem landwirtschaftlichen Betrieb damals eine Fuhrhalterei mit Pferden. Heute stehen an diesem Ort das Gebäude der ehemaligen NAB-Bank und des Imbisses Life Point. Später zügelte er in eine Scheune bei der reformierten Kirche, bevor er dann im Jahr 1969 am heutigen Standort an der Winkelstrasse 7 ein bestens geeignetes Bauernhaus übernehmen konnte. «Für mich und meinen Bruder Jakob war nach der Schulzeit ganz klar, im familieneigenen Betrieb mit anzupacken», schaut Willi Leutwyler zurück. Eine Lehre haben die bei-

den Söhne von Fritz Leutwyler nie absolviert, «das war früher einfach so». Während in den Anfangsjahren der Transport von Kies in den Wald mit Pferd und Wagen sowie der Langholztransport im Zentrum standen, wurde der Betrieb nach und nach ausgebaut und stetig modernisiert. Für den Winterdienst wurde ein erster Traktor angeschafft und im Jahr 1969 kam bereits der zweite Bühler-Traktor in den Fuhrpark, der heute restauriert und noch immer einsatzfähig ist. Für Fahrten zu Traktorentreffen wird er gerne genutzt und auch im Verkehrshaus der Schweiz in Luzern war der Bühler bereits ausgestellt. «Mein Bruder Jakob und

ich machten schon mit 18 Jahren das LKW-Billet, um den in den 60er-Jahren angeschafften Henschel Zweiachs-Kipper fahren zu dürfen», stellt der heutige Senior Willi Leutwyler fest. Die beiden führten die Gebrüder Leutwyler Transporte mehrere Jahrzehnte. Nach dem Tod von Jakob Leutwyler im Jahr 2007 wurde die Firma in die Leutwyler Transport AG umgewandelt und die Kinder Peter, Martin und Irma haben den Anteil ihres Vaters übernommen. Willi Leutwylers Sohn Marcel ist bereits im Januar 2006 nach seiner Lehre als Landmaschinenmechaniker als Angestellter in die Firma eingetreten und hat vor zwei Jahren ebenfalls den Anteil seines Vaters übernommen. In dieser Konstellation ist der Familienbetrieb gut für die Zukunft gerüstet. Vier moderne LKWs, jeweils mit einem Kran ausgerüstet, stehen heute im Einsatz. Hauptgeschäftsfelder sind nach wie vor Spezialtransporte, der Handel mit Holz und Steinen sowie der Einsatz im Winterdienst. Bei der Verschiebung eines Flugzeuges, eines Baukrans oder einer Baumaschine ist die Leutwyler Transport AG der richtige Ansprechpartner. Durch die Nähe zur Landwirtschaft gehören Langholztransporte, Fahren mit Kies oder landwirtschaftlichen Gütern wie Siloballen zum Alltag. Durch den Handel mit Steinen begegnet man den grünen Lastwagen des Unterkulmer Transportunternehmens im Tessin oder in Italien, Langholz wird oft auch im Wallis gefahren und durch gelenkte Auflieger stellt die Beförderung von Baukranen oder Kranelementen mit Überlänge kein Problem dar. Eher selten begegnet man dem Scania «Obelix», der optisch mit seinem Comic-Airbrush aus der grünen Volvo-Flotte heraussticht und meist in südlichen Gebieten im Einsatz steht. Viele Gartenbaubetriebe ordern ihre Steine direkt bei der Leutwyler

Transport AG. Je nach Bedarf werden sie auf der Baustelle entladen oder auch mit dem Kran an ihren Bestimmungsort gesetzt. «Als Kleinbetrieb sind wir flexibel und können uns den vielfältigen Wünschen unserer Kundschaft optimal anpassen – wir schauen, was möglich ist und setzen die Aufgaben unkompliziert um», hält Marcel Leutwyler fest. Neben Marcel, Peter, Irma und Martin Leutwyler ist Chauffeur Marcel Hofer für die Kundenzufriedenheit im Einsatz und Daniela Leutwyler sorgt im Hintergrund für optimal laufende Prozesse. Falls nötig, setzt sie sich auf den Pneu-lader und verlädt an der Winkelstrasse 7 Kies und Steine. Dass in der Familie Leutwyler alle anpacken können, zeigen selbst die Söhne Marco, Lukas und Jan: An Schwingfesten sind alle Leutwyler gerne dabei und sorgen für den willkommenen Ausgleich zum lebhaften Alltag im Transportgewerbe.



Märkte Unterkulm 2023

Warenmarkt mit Märtstöbli

10. März
12. Mai
25. August
27. Oktober

Samstags-Markt

22. April
10. Juni
16. September
11. November

Seiler Storen

Sonnen- und Insektenschutz

Wohlen AG Aesch LU Reinach AG



Ihr Storenfachmann aus der Region seit 1984

Sonnenstoren, Markisen,
Glas- und Terrassendächer, Pergolen,
Lamellenstoren, Rollläden, Insektenschutz

Tel: 062 771 62 64 | info@seilerstoren.ch



**AUF IHREN BESUCH FREUEN WIR UNS
UND HEISSEN SIE HERZLICH WILLKOMMEN.**



DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36 | www.coiffeur-punkt.ch

**coiffeur
PUNKT**



Vier Stimmen, zwei Mikrofone und ein beeindruckendes Kukuk-Konzertlebnis

Authentische A-Cappella-Vielfalt erlebten rund 80 Konzertbesuchende beim Auftritt der Ringmasters aus Stockholm am 13. Mai in der Mehrzweckhalle in Unterkulm. Das grosse Repertoire der vier sympathischen Sänger umfasste klassische Chorlieder, Barbershopsongs, schwedische Volkslieder, Hits und Evergreens und erfreute durch das perfekte Harmonieren der Stimmen.

(pte) – Die Ringmasters bestehen aus einer Bassstimme, einem Bariton und zwei Tenören. Die vier hochkarätigen Sänger haben am 11. Mai einen Auftritt in Baar bestritten, sind einen Tag später vor 700 Leuten in Paris aufgetreten und sangen am 13. Mai auf Einladung der Kulturregion Kukuk in Unterkulm. Die klassischen Chorlieder machen im breiten Repertoire nur einen kleinen Teil aus. Barbershopsongs, traditionelle Stücke aus ihrer Heimat und Musik, der sie auf ihren Reisen begegneten, stehen im Zentrum ihres Konzertprogrammes. Immer mit einem sympathischen Augenzwinkern. «Nur einer kann den Text», erklärten sie den Doo-Wop, in dem drei Stimmen mit Phantasie silben den Background zum eigentlichen Gesang bestreiten. Gleich mehrere traditionelle Stücke aus Schweden gab es in Unterkulm zu hören und ein weiteres fand über einen georgischen Män-

nerchor den Weg ins Repertoire der Ringmasters. Neuartig wirkten Stücke der Beach Boys oder von Simon and Garfunkel in der A-Cappella-Interpretation. Highlights waren zweifellos auch Billy Joels «The Longest Time» und die wunderschöne Interpretation von «Wonderful World» von Louis Armstrong. Vier unglaublich gut harmonisierende Stimmen und zwei Mikrofone reichten aus, um das Unterkulmer Publikum zu begeistern. Bei «All You Need Is Love» von den Beatles bezogen die Ringmasters sogar ihre Zuhörenden in ihren Gesang mit ein. Jakob Stenberg (Tenor), Rasmus Krigström (Tenor), Emanuel Roll (Bariton) und Didier Linder (Bass) zeigten an diesem Abend sehr eindrücklich, dass Musik aus Schweden nicht nur am gleichzeitig stattfindenden Eurovision Song Contest zu überzeugen vermag. www.zumkukuk.ch, www.ringmasters.se



Michelsamt bewegt

Fr 9. – Mo 12. Juni 2023

Entdecken | Geniessen | Feiern



SA | SO Entdecken & Geniessen

Gemütliche & sportliche Aktivitäten für Gross & Klein entlang der Runde Michelsamt zu Fuss oder per Rad



SA | SO Feiern

Stubete Gäng | Grenzenlos
Frühschoppenkonzert
Kinderkonzert Caroline Graf und die Superhasen



MO Tour de Suisse

Start und 2 Durchfahrten im
Fläcke Beromünster



Michelsamt bewegt
Fr 9. – Mo 12. Juni 2023
Entdecken | Geniessen | Feiern



Mehr Infos
michelsamt-bewegt.ch



Gemeinderatskandidat Charlie Peter: «Ich bin in Unterkulm verankert und möchte mich engagieren»

Charlie Peter ist in Unterkulm aufgewachsen. Seine Schulzeit, die Pfadi, der Unihockeyverein, die Familie und viele Freunde verbinden ihn mit seiner Wohngemeinde. Vor anderthalb Jahren konnte er sein Elternhaus übernehmen und nach der Gründung der eigenen Familie ist für ihn klar: «Unterkulm wird unser Lebensmittelpunkt sein und mir ist es wichtig, mich engagieren zu können.»

(pte) – Die ersten 22 Jahre seines Lebens hat Charlie Peter in Unterkulm verbracht. Selbst seine Frau hat er bereits in der Schule kennengelernt. Nach seiner Erstausbildung zum Schreiner folgten dann Jahre in Moosleerau und Entfelden als Wohnorte. Beruflich haben ihn neue Herausforderungen immer gereizt. Einer Zweitlehre zum Innenausbauzeichner folgte ein Innenarchitekturstudium und vor rund zweieinhalb Jahren der Schritt mit einem Partner in die Selbstständigkeit. Mit der cp02 GmbH begleitet er Bauprojekte von der Konzeption, dem Design über die Planung bis hin zur Ausführung. «Es ist einiges gelaufen in letzter Zeit», stellt er fest, «neben dem beruflichen Start bin ich auch zum ersten Mal Vater einer Tochter geworden.» Durch sein Umfeld mit den Eltern, dem Bruder und der Schwester, seiner eigenen Familie und vielen Freunden ist es für ihn klar, dass sein

Lebensmittelpunkt künftig in Unterkulm sein wird. «Wir sind als Familie glücklich im kleinen Kosmos und wir schätzen dies sehr», stellt er fest. «Meine Tochter wächst hier auf und es braucht nicht nur die Eltern für die Erziehung, sondern auch eine Gemeinde mit Vereinen und Freunden», kann er aus Erfahrung sprechen. In diesem Umfeld möchte Charlie Peter seinen Beitrag leisten und in die Aufgaben hineinwachsen. «Ich möchte das Amt als Lernkurve annehmen und mich den anspruchsvollen Herausforderungen der Gemeinde Unterkulm stellen», schaut er positiv in die Zukunft. Neben dem Unihockey betätigt er sich gerne in seinem Schreineratelier. Sein Durchgang vom Büro in den Wohnbereich des Hauses in Form eines antiken Schrankes zeigt Charlie Peters Kreativität und sein Flair für Lösungen, die nicht im ersten Moment schon auf der Hand liegen.

Döbeli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch



LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

BESONDERS PRAKTISCH



EDITIONSATIS

BESONDERE PRODUKTE VON BESONDEREN MENSCHEN

www.
satis-seon.ch/
shop



Kurze Instruktion des Spiels durch einen Jugendlichen.



Grosses Jubeln und Abklatschen nach einem erfolgreichen Tor.

Eröffnung der GameBox im Onderwerch

Im regionalen Freizeithaus Onderwerch wurde die neue GameBox durch verschiedene Gemeinderätinnen und Gemeinderäte aus der Region eingeweiht. In Zweierteams spielten sie gegeneinander und wurden durch die Jugendlichen gecoacht.

(dah) – Die Idee zur GameBox entstand erstmals im Herbst 2019. Eine Gruppe Jugendlicher meldete sich bei der Leitung des Onderwerchs mit der Idee, einen Treffpunkt zum Gamen einzurichten. Die Grundidee dahinter sollte sein, jungen Gamern eine gute Infrastruktur zu bieten, dass diese anspruchsvolle Spiele kennenlernen können, ohne selber teure Hardware oder Lizenzen kaufen zu müssen. Weiter sollte ein breites Angebot an unterschiedlichen Spielen aufgebaut werden. Die Leitung des regionalen Freizeithauses entschied dann, der Gruppe den bisherigen grossen Projektraum zur Verfügung zu stellen. So konnte sie den Raum für die Nutzung als Gaming-Treff vorbereiten. Durch den Sozialeinsatz eines Zimmermanns entstand ein Zwischenboden mit Treppe und Geländer für zusätzlichen Raum. Einzig der Boden konnte nicht mit den freiwilligen Helfenden ausgebessert werden, dank Sponsoren wurde dies durch eine Fachfirma erledigt. Die restlichen Arbeiten wie Malen und Einrichtungsgegenstän-

de parat machen wurden dann wieder durch die Jugendlichen erledigt. Abschliessend konnten die fünf Gaming-PCs sowie der Regie-PC aus individuellen Bestandteilen und der Hilfe eines Informatikers zusammengebaut werden. Der anschliessende Testbetrieb diente zur weiteren Einrichtung der Rechner und zeigte, wie die geplanten Abläufe erfolgen müssen. Am 6. Mai 2023 war es dann so weit. Bei der offiziellen Eröffnung durften die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte der Mitgliedergemeinden von Impuls Zusammenleben in Zweierteams gegeneinander antreten. Nach einer kurzen Einführung eines Jugendlichen ins Spiel begann die Testphase. Sehr konzentriert vertieften sie sich ins Spiel, bis es dann ernst galt. Bei der finalen Runde mit zwei Jugendlichen Cracks ging es dann so richtig zur Sache und es zeigte sich schnell, dass die Jugendlichen dieses Spiel nicht zum ersten Mal spielen. Trotz der Niederlage der beiden Gemeinderätinnen hatten alle Beteiligten grossen Spass und freuten sich über dieses gelungene Projekt.

Abschlussprüfung für den neuen Kommandant Stv der ZSO aargauSüd



Oberstlt Edi Herzog, angehender Kommandant Stv Dominic Zumbühl und Kommandant Gregor Müller.

(Eing.) – In der ersten Maiwoche waren rund 35 Zivilschützer der ZSO aargauSüd im Einsatz, um diverse Hilfsarbeiten und Instandstellungen für die Bevölkerung vorzunehmen. Insgesamt wurden 177 Dienstage geleistet. Der WK wurde vollständig von Oberleutnant Dominic Zumbühl geführt und diente als Abschlussprüfung anlässlich seiner Beförderung zum Hauptmann und Kommandant Stv, was für den 23. Juni 2023 geplant ist. Zumbühl war zuständig für die Beschaffung der Arbeiten in Absprache mit den Gemeinden in der Region, für die Planung und Verteilung der Aufgaben innerhalb der Mannschaft und während des Einsatzes hatte er als Leiter des Anlasses die Hauptverantwortung für einen reibungslosen Ablauf des WKs. Oberleutnant Edi Herzog (Leiter der Sektion Ausbildung, Zivilschutz Aargau) war

vor Ort, um sich ein Bild von der geleisteten Arbeit zu verschaffen und um den angehenden Kommandanten zu beurteilen.

Im WK wurden die Pioniere in kleinere Arbeitsgruppen eingeteilt, welche unterschiedliche Aufträge erhielten. Eine Arbeitsgruppe hatte Waldwege in Zetzwil restauriert und die Bäche von Schwemmholz befreit. Zudem wurden die Hangstützen erneuert, damit der Waldweg bei starkem Regen nicht in den Bach geschwemmt wird. Eine zweite Arbeitsgruppe hatte sich um einen Wanderweg in Gontenschwil gekümmert. Der Kiesweg wurde ausgehoben, Rasengittersteine wurden verlegt, und die Regenrinne wurde vertieft, damit der Weg auch bei schlechtem Wetter sicher benutzt werden kann. Eine weitere Arbeitsgruppe



Zivilschützer beim Zuschneiden von Rasengittersteinen.



Zivilschützer befreit das Dach von Moos.

war beim Waldhaus Stierenberg in Reinach und hatte dort das Dach vom Moos gereinigt, die Regenrinne repariert und einige Stellen abgeschliffen und neu lackiert. Von der Partnerorganisation Feuerwehr Oberwylental hatte die ZSO den Auftrag erhalten, Sandsäcke auf Defekte zu prüfen und auf einer Schwerlastpalette neu zu stapeln.

Im Waldgebiet Sonnenberg hatten die Zivilschützer den Waldweg von Sträuchern befreit und somit ein Lichtraumprofil geschaffen. Ausserdem wurde in Gontenschwil im Wald ein Holzschopf inklusive Betonfundamente vollständig zurückgebaut und der Bauschutt entsorgt.

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung

Rufen Sie uns an!

**Pauschal
CHF 360.–**



Mir läbed Nöchi



ÖFFENTLICHER VORTRAG

SCHUTZ VOR ZECKEN UND

ÜBERTRAGENE KRANKHEITEN



DR. MED. EVELIN BUCHELI LAFFER
FÜHRT SIE KOMPETENT DURCH DAS SPANNENDE THEMA

DONNERSTAG, 29. JUNI 2023 UM 19.30 UHR

ASANA SPITAL MENZIKEN - SAAL 1

IM ANSCHLUSS AN DEN VORTRAG OFFERIEREN WIR
IHNNEN KAFFEE UND KUCHEN

WIR BITTEN UM ANMELDUNG UNTER
DIREKTION@SPITALMENZIKEN.CH



GEMEINDE

Die Unterkulmer Neuzuzüger wurden bei der KWC herzlich willkommen geheissen

«Herzlich willkommen in Unterkulm» hiess es am Freitag, 5. Mai, für rund 100 in den letzten drei Jahren in Unterkulm Zugezogene. Die Gemeindeverwaltung hatte in die alte Giesserei der KWC eingeladen, wo es viel Interessantes rund um die Wohngemeinde, die KWC und das einheimische Gewerbe zu erfahren gab. Für die Kinder war ein spezielles Programm vorbereitet.

(pte) – Im Raum, in dem bereits vor über 100 Jahren Messing in Form gegossen wurde, begrüsst die Gemeinde-, Gewerbe- und KWC-Vertreter die neu Zugezogenen der vergangenen drei Jahre. Gemeindeammann Emil Huber freute sich über die rund 100 Gäste, die der Einladung gefolgt waren und stellte die wichtigsten Kennzahlen der Gemeinde Unterkulm kurz vor. Als Präsident von Gewerbe Kulm hiess Tobias Gloor die Neuzuzüger ebenfalls willkommen und machte auf den guten Zusammenhalt, den interessanten Branchenmix

und die Veranstaltungen des Gewerbes im Mittleren Wynental aufmerksam. Viktor Bernhardt von der KWC-Geschäftsleitung liess es sich nicht nehmen, die neu Zugezogenen kurz zu begrüßen, und von Timo Galliker gab es im Anschluss Informationen über die Geschichte und die drei gegenwärtigen Geschäftsfelder «Home», «Professional» und «Medical» der KWC Goup AG. Während für die Kinder ein spezielles Programm vom Elternverein und dem Team der Bibliothek vorbereitet war, durften die Gäste die Ausstellung am KWC-Hauptsitz erkunden, wo Fragen von Timo Galliker, Nicole Hodel und Julien Schaffner kompetent beantwortet wurden. Schliesslich fand man sich zum Apéro rüch ein, der von der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm umrahmt wurde. Verabschiedet wurden die Neuzugezogenen individuell von Salomé Rumpold, die als Leiterin der Einwohnerdienste mit den meisten schon bei ihrer Anmeldung einen ersten Kontakt hatte.



Gemeindevorsteher Emil Huber.



Timo Galliker stellte die KWC vor.

AS infotrack
YOUNG. M&P. IT
AS INFOTRACK AG

System Engineer
80 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Andreas Gurtner
 062 768 50 60
 andreas.gurtner@asinfotrack.ch
 www.asinfotrack.ch/jobs



Huwa
seit 1971
R. HUNZIKER AG

Service-Techniker
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Samuel Hunziker
 062 773 11 70
 s.hunziker@huwa.ch
 www.huwa.ch



Alterszentrum Mittleres Wynental
Alterszentrum Mittleres Wynental
ALTERSZENTRUM MITTLERES WYNENTAL

Dipl. Pflegefachperson HF, DN II oder AKP
Pensum nach Vereinbarung
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Brigitte Schwendener
 062 768 82 31
 b.schwendener@az-oberkulm.ch
 www.az-oberkulm.ch



Landi
 Unteres Seetal
LANDI UNTERES SEETAL

Stv. Grünbereichsleiter/in
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Sabrina Stutz
 bewerbung@landiunteresseetal.ch
 www.landiiunteresseetal.ch



ROTH
BAUEN MIT PLAN
ROTH BAU + PLANUNGS AG

Zeichner/in EFZ Fachrichtung Architektur
60 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Manuela Roth
 062 767 61 61
 manuela.roth@rothplanung.ch
 www.rothplanung.ch/jobs



Hofmatt-Garage
Jörg Stalder AG
HOFMATT-GARAGE JÖRG STALDER AG

Automechaniker EFZ / Automobilfachmann
80 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Jörg Stalder
 062 771 18 65
 info@hofmatt-garage.ch
 www.hofmatt-garage.ch



obrist
optik
OBRIST AUGENOPTIK AG

Augenoptiker/in EFZ
60 – 100%
 Ab Sommer oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
 062 771 12 39
 info@obrist-optik.ch
 www.obrist-optik.ch



eatec
ELECTRO AUTOMATION
EATEC ELEKTRO AUTOMATION AG

Landmaschinenmechaniker/in EFZ
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Stefan Kolb
 eatec@eatec.ch
 www.eatec.ch



Eichenberger Gewinde
EICHENBERGER GEWINDE AG

Marketing Spezialist (m/w/d)
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Christine Roten
 062 765 10 58
 hr.eag@festo.com
 www.festo.com



FISCHER
MAX FISCHER AG

Dipl. Bauführer/in Hochbau sba
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann
 062 886 66 82
 markus.geissmann@maxfischer.ch
 www.maxfischer.ch



Metzgerei Burkart
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH
SPEZIALITÄTENMETZGEREI BURKART GMBH

Detailhandelsfachfrau EFZ, Fachrichtung Fleischberatung,
60 – 100%
 Per 1. Juni od. n. Vereinbarung

info@metzgerei-burkart.ch
 www.metzgerei-burkart.ch



helvetia
HELVETIA VERSICHERUNGEN

Kundenberater (m/w/d)
50 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Oliviero Mastropiero (Verkaufsleiter)
 058 280 33 40
 oliviero.mastropiero@helvetia.ch
 www.helvetia.com



FISCHER
MAX FISCHER AG

Dipl. Polier Hochbau
100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann
 062 886 66 82
 markus.geissmann@maxfischer.ch
 www.maxfischer.ch



STIFTUNG DANKENSBERG
STIFTUNG DANKENSBERG
STIFTUNG DANKENSBERG

Fachfrau/-mann Finanzen
30 – 40%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Monika Zimmermann
 062 765 48 60
 heimleitung@dankensberg.ch
 www.dankensberg.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

**Jetzt auf unserer
 Jobplattform:
 jobs.dorfheftli.ch**



Die Zeitung mit Mehrwert

Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
 Werbeberatung

062 765 60 00
 079 567 60 00
 nick@dorfheftli.ch

Mir läbed Nöchi

Unsere Hausarztpraxis ist
jetzt für Sie geöffnet.

Vereinbaren Sie heute
noch einen Termin unter
062 765 33 22.

Alle Formulare und
Informationen finden Sie
hier:



Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Goldmandli Premium Hell



Unser Premiumbier nach Pilsner Art – die Krönung echter Braukunst. Einzigartig harmonisch, vollmundig und ausgewogen.

Dieses Bier strahlt einem goldgelb entgegen, und genau so fröhlich ist sein Duft, fein und unaufdring-

lich. Der Antrunk ist eine Mischung aus rosigem, fruchtigem Bonbongeschmack. Es entwickelt im Mund eine schöne Perlage und eine ausgewogene Bittere. Nebst Flammkuchen und Quiche kann das Bier auch zu rezenten Gulaschgerichten serviert werden. Aber auch verschiedenste Sommersalate wie z.B. Tomaten/Mozzarella- oder Krautsalate passen perfekt dazu.

Biertyp: Spezialbier

Brauart: Pilsener

Farbe: Goldgelb (EBC 9)

Geschmack: fein und unaufdringlich

Empfohlene Trinktemperatur: 7–11 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.2% vol.

Stammwürze: 12.5 °P

Bittere: Schwach (IBU 23)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.55

Erdmandli Amber



Unser beliebtes Charakterbier. Elegant malzig, aromatisch und mit einer prächtigen Bernsteinfarbe. Ein echter Trinkgenuss.

Der leuchtende Farbton, der sich zwischen Bernstein und Rotgold bewegt, erwärmt das Herz eines je-

den Bier-Geniessers. Der Duft erinnert an Wacholder und startet im Mund mit einem spritzig-süssen Eindruck, der dann Noten von Malz und Karamell weicht. Die Auswahl an Speisen, die zu diesem Bier passen, ist sehr breit – sie reicht von einer winterlichen Kürbissuppe über frische Spargeln im Frühling bis zu einem Tiroler cake als Nachspeise.

Biertyp: Spezialität

Brauart: Märzen

Farbe: Bernstein (EBC 20)

Geschmack: spritzig-süsslich, Malz und Karamell

Empfohlene Trinktemperatur: 8–12 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.0% vol.

Stammwürze: 12.2 °P

Bittere: Schwach (IBU 22)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.60

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Die drei !!!: Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz

Henriette Wich, 2023

Beschreibung:

Die drei !!! sind mit Marias Tante Florentine in der Schweiz unterwegs. Doch die Rundreise durch Zürich, Bern und viele weitere Orte wird bald zur aufregenden Zeitreise: Kim, Franzi und Marie sind mysteriösen Uhrendieben auf der Spur. Ihre Ermittlungen führen sie quer durch das ganze Land, immer im Wettlauf gegen die Zeit ...

Tipp von Rahel Mosimann:

Die drei !!! (Ausrufezeichen) ist eine Kinderbuchserie für clevere Mädchen ab 8 Jahren, welche 2006 ins Leben gerufen wurde. Die drei !!! ermitteln in ähnlicher Weise wie die drei ??? (Fragezeichen), die es bereits seit 1979 gibt und speziell für Jungs geschrieben wurde.

Das Buch «Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz» beinhaltet spannende Zusatzseiten mit den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Schweiz, einer detaillierten Landkarte und einem Wörterverzeichnis mit den häufigsten schweizerdeutschen Wörtern. Es lohnt sich also, dieses Buch zu lesen!



Der Junge von Angels Falls

Hannah Kristin, 2023

Beschreibung:

Es ist der Alptraum einer jeden Familie: Die passionierte Reiterin Mikaela wird von ihrem Pferd abgeworfen – und ihr kleiner Sohn Bret gibt sich die Schuld dafür. Als Mikaela in ein tiefes Koma fällt, glaubt ihr Mann Liam fest daran, dass er sie mit seiner Liebe ins Leben zurückholen kann. Gleichzeitig muss er sich jedoch um seine beiden Kinder kümmern, die mit dem Unfall ihrer Mutter zu kämpfen haben. Vor allem Bret ist schwer traumatisiert.

Und dann stösst Liam auf ein lang gehütetes Geheimnis seiner Frau ...

Tipp von Ursula Erismann:

«Der Junge von Angels Falls» ist eine berührende, dramatische Geschichte der Autorin, welche bereits den Bestseller «Die Nachtigall» geschrieben hat.

Alberts Lieblings-Produkt: Glatz – Über 125 Jahre Sonnenschirmerfahrung



Die Firma Glatz produziert hochwertige Sonnenschirme und kombiniert Design, Funktionalität, Innovation und Bedienkomfort. Das stilvolle und zeitlose Design der Sonnenschirme ist unverwechselbar und hat einen hohen Wiedererkennungswert.

Jeder Schirm wird in der Schweiz entwickelt und designt, wobei modernste Produktionsmethoden zum Einsatz kommen. Jedes Schirmteil, jeder Handgriff und jedes Detail ist auf ergonomische Prinzipien abgestimmt.

Neben den hochwertigen Sonnenschirmen bieten wir auch eine umfangreiche Zubehörpalette an. Diese reicht von unterschiedlichen Befestigungsmöglichkeiten, wie zum Beispiel fixe und mobile Rollensockel oder Geländerhalterung, über Schutzhüllen bis hin zu Beleuchtung und Motorisierung.

Mit über 125 Jahren Erfahrung und Kompetenz in der Herstellung von Sonnenschirmen steht Glatz für Qualität, Innovation und Kundenzufriedenheit.

Wir sind stolz darauf, unseren Kunden die bestmöglichen Schattenlösungen bieten zu können.



Albert Hunziker
Seniorchef / Fachverkäufer

Tipp vom begeisterten Seniorchef

Nachhaltigkeit ist ein wichtiger Aspekt. Die Produkte halten viele Jahre und können sogar nach Jahrzehnten noch repariert und frisch bezogen werden.

Profitieren Sie jetzt!

15% Rabatt auf GLATZ-Sonnenschirme bis Ende Juni 2023



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Gute Auto-Kindersitze schützen Leben



Foto: TCS

Die Themen Sicherheitsgurte und Auto-Kindersitze geben immer wieder Anlass zu vielen Fragen. Deshalb ist die Sensibilisierung dafür sehr wichtig. Zudem müssen wir bei Verkehrskontrollen immer wieder feststellen, dass Führer und Mitfahrer oft nicht angeschnallt und Kinder nicht richtig gesichert sind. Auch auf kurzen Fahrten ist es wichtig, sich und die Mitfahrenden richtig anzuschnallen.

Die Ordnungsbussen-Tatbestände bei Verkehrskontrollen lauten wie folgt:

Ziff. 312.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Fahrzeugführerin oder den Fahrzeugführer.

Ziff. 312.2

Mitführen eines nicht gesicherten Kindes unter 12 Jahren.

Ziff. 800.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Mitfahrerin oder den Mitfahrer.



Foto: PublicDomainPictures, Pixabay

Die Ordnungsbusse beträgt in allen Fällen Fr. 60.–.

Wir verweisen auf den Flyer des TCS: «Kinder im Auto». Diesen informativen Flyer können Sie über den folgenden Link anschauen oder downloaden: www.tcs.ch/de/testberichte-rat/kindersitze/kinder-richtig-sichern.php

Der Flyer ist dort auch in verschiedenen Sprachen zum Bestellen und zum Herunterladen bereit.

Wenn Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Ihrer Regionalpolizei.

Eine sanfte Renovation – wunderschöne Zimmer am Asana Spital Menziken



Seit der letzten Renovation liegt eine doch grosse Zeitspanne hinter uns. Im Jahre 1991 durften wir mit dem Neubau des Akutspitals neue Zimmer und Strukturen präsentieren und konnten dies mit einem tollen Eröffnungsfest kombinieren. Heute, rund 32 Jahre später, renovieren wir schrittweise unsere Akutabteilung.

Die Renovation umfasst eine sanfte Neugestaltung der Patientenzimmer, welche mit neuen Böden, Wänden, Decken und Beleuchtungen ausgestattet werden. Die Nasszellen werden mit neuen Armaturen bestückt und die Wände erhalten einen neuen Anstrich.

Ein Teil der Zimmer wird zudem als Privatpatientenbereich (halbprivat und privat) abgegrenzt. Innerhalb dieses Bereichs wird auch eine Lounge geschaffen, welche viel Platz und Möglichkeiten zum Wohlfühlen bietet. Farblich ist das Konzept für den zweiten Stock angelehnt an dasjenige im Ambulatorium, welches sich im vierten Stock befindet und vor zwei Jahren umgebaut wurde.

Da die Sanierungsarbeiten von Lärmimmissionen und Einschränkungen bei der Zugänglichkeit begleitet sind, erhalten alle unsere Patientinnen und Patienten eine Packung Ohropax und eine süsse Aufmunterung begleitet von einer Karte des Direktors.

Ebenso achten wir sehr darauf, dass sowohl Patientinnen und Patienten als auch unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter möglichst frühzeitig und so detailliert wie nötig über die baulichen Entwicklungen informiert werden. Ziel ist es, die Renovation bis zum Ende des Jahres erfolgreich abzuschliessen.

Gerne gewähren wir Ihnen einen Einblick über die bauliche Entwicklung und die ersten Ergebnisse. Bei uns fühlen Sie sich garantiert wohl!

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken
info@spitalmenziken.ch
Telefon 062 765 31 59

Der Bauch



Als Bauch definiert ist der Bereich des Rumpfes zwischen Brustkorb und Becken. In der Fachsprache bezeichnen wir diesen Bereich als Abdomen. Etwa in der Mitte des Bauches liegt der Bauchnabel. Wir unterscheiden zwischen Oberbauch, Nabelbereich und Unterbauch. In der oberen Bauchhöhle befinden sich Leber (rechts), Magen (links daneben) Gallenblase (unter der Leber versteckt), Milz (hinter dem Magen), Zwölffingerdarm und Bauchspeicheldrüse. In der unteren Bauchhöhle liegen Dün- und Dickdarm.

Auf der Vorderseite, der Bauchwand, befinden sich die geraden Bauchmuskeln, die bei den meisten Menschen von einer mehr oder weniger stark ausgeprägten Fettschicht überlagert sind. Diese lässt auch Rückschlüsse auf das die inneren Organe umgebende Fett zu. Daher ist der Bauchumfang eines von mehreren Kriterien zur Beurteilung einer Herz-Kreislauf-Gefährdung.

Sprechen wir von Bauchbeschwerden, so ist sehr häufig der Magen-Darm-Trakt gemeint. Abgesehen von tatsächlichen organischen Ursachen schlagen vielen Menschen auch Nachrichten, Situationen oder seelische Befindlichkeiten auf den Magen. Er reagiert mit Krämpfen oder vermehrter Säurepro-

duktion, die sich in saurem Aufstossen (Sodbrennen) bemerkbar machen, aber im Extremfall sogar zur Magenschleimhautentzündung führen kann.

Gerade bei jüngeren Kindern, die noch nicht genau ausdrücken können, wo etwas wie nicht stimmt, ist es oft das als Bauchschmerzen bezeichnete Unwohlsein, das signalisiert, dass etwas nicht in Ordnung ist – und das muss nicht zwingend im Bauch sein. Hier ist genaueres Hinschauen und Hinterfragen ein Muss. Von Ängsten im Kindergarten oder der Schule bis hin zu einer Blinddarmentzündung kann vieles hinter den vermeintlichen Bauchschmerzen stecken.

Viele Beschwerden, ob direkt im Bauch durch Durchfall, Verstopfung oder Blähungen, aber auch eine vermehrte Infektanfälligkeit oder so manch psychische Beeinträchtigung lassen sich zurückführen auf eine gestörte Darmflora, dem sogenannten Mikrobiom. Ist dieses gestört, kann sich das sowohl unmittelbar auf den Darm als auch mittelbar auf unser Immunsystem oder auch unser seelisches Wohlbefinden auswirken.

Haben Sie Fragen? Gerne begleiten wir Sie und Ihr Kind.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Mensch statt Maschine

In den Zeiten von künstlicher Intelligenz und ChatGPT stellt sich die Frage, ob die Robotik auch Einzug in den Operationsaal hält. Diese Frage ist eigentlich längst entschieden, denn Operationsroboter wie Da Vinci sind längst fester Bestandteil der operativen Medizin. Dies wird in den nächsten Jahren eher zunehmen.



Man muss hier jedoch zwei Dinge unterscheiden: Einerseits den Operateur unterstützende Technik, die ich selbst auch bei künstlichen Kniegelenken im Rahmen einer Computernavigation nutze oder den Operateur teilweise ersetzende Technik, welche selbst in den operativen Prozess eingreift.

Leider hat sich die Medizin (und nicht nur diese) entschieden, mehr finanzielle Ressourcen in Technik und Maschinen zu investieren als in Menschen. Es gehört sozusagen heute schon teilweise zum guten Ton, in einem Regionalspital einen Operationsroboter einzusetzen, anstatt mehr Chirurgen auszubilden. Wohin dies in der operativen Medizin in 20 bis 30 Jahren spätestens führt, wenn gegebenenfalls

meine Generation handwerklich gut geschulte Chirurgen benötigt, mag ich mir nicht gerne vorstellen.

Bitte nicht falsch verstehen: Technik im Operationssaal zur Unterstützung des Operateurs ist begrüßenswert und für die operative Behandlung von Patienten und Patientinnen unbedingt von Vorteil. Eine blinde und teilweise auch von der Industrie getriebene Technikgläubigkeit in Bereichen, in denen Robotik keine Vorteile für Patienten und Patientinnen generiert, ist kontraproduktiv und verteuert nur unser Gesundheitssystem. Denn all die neuen Maschinen und Roboter benötigen wiederum Wartungs- und Reparaturpersonal, die zugehörige Software benötigt IT-Techniker. Alles zusätzliche Berufsfelder in einem Spital, die per se nichts mit der Patientenversorgung zu tun haben. Auch dadurch wächst das nichtmedizinische Gesundheitspersonal immer weiter – Pflegendes, Ärzte und Ärztinnen werden immer weniger.

Vielmehr müssten wir mehr Mittel in die Ausbildung von medizinischem Nachwuchs investieren. Und durch den Abbau von Bürokratie und anderen berufsfremden Tätigkeiten wieder so viel Freude an chirurgischen Fächern schaffen, dass wir nicht ständig chirurgischen Nachwuchs aus dem Ausland abwerben müssen.

Dr. med. Michael Kettenring
 Bild: geralt auf Pixabay

Schutz- und Sonnenbrillen für Hunde



Ob im Seitenwagen des Motorrads oder neben der Skipiste: Ein Hund mit Brille zieht die Blicke auf sich. In beiden Fällen ist die Brille aber nicht einfach ein modisches Accessoire, sondern wirklich sinnvoll und auch notwendig. Auf dem Motorrad schützt sie vor dem Fahrtwind und die folgende Bindehautentzündung. Übrigens auch im Cabrio oder bei offenem Seitenfenster eine Gefahr für den Hund. Wenn Sie in den Bergen einen Hund mit Sonnenbrille sehen, so könnte es sich aber mit grösserer Wahrscheinlichkeit um einen Schäferhund handeln. Denn bei dieser Rasse ist eine vermutlich erblich bedingte Hornhautentzündung bekannt, welche bei anderen Rassen nur sehr selten vor-

kommt. Daher heisst die Erkrankung auch «Schäferhunderkeratitis». Es handelt sich um eine Autoimmunerkrankung (d.h. das Immunsystem reagiert auf den eigenen Körper), die zu einer Entzündung und Schwarzverfärbung der Hornhaut und Nickhaut führt, welche dann folglich auch mit einem immunsupprimierenden Medikament behandelt wird. Die Krankheit ist zwar nicht schmerzhaft, aber leider auch nicht heilbar. Unbehandelt wird sich das Sehvermögen durch die Pigmentierung progressiv verschlechtern. Ein Auslöser dieser Erkrankung sind UV-Sonnenstrahlen, welche bekanntlich in den Bergen intensiver sind, und vor welchen die Sonnenbrille schützt. Eine weitere, auch autoimmun bedingte Augenerkrankung ist die trockene Horn- und Bindehautentzündung, bei welcher zu wenig oder gar keine Tränenflüssigkeit mehr gebildet wird. Bei einem Hundepatienten konnte die Erkrankung mit Medikamenten nicht unter Kontrolle gebracht werden, worauf in der Augenklinik erfolgreich ein Speicheldrüsenangang zum Auge verlegt wurde, um das Auge fortwährend mit Speichelflüssigkeit feucht zu halten. Dies hatte dann zur Folge, dass der Hund in der Praxis beim Begrüssungs-Gudeli jeweils gleich feuchte Augen bekam (wenn das Wasser im Mund zusammenlief) und zu weinen begann!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Weinbergschnecke: weiblich, männlich oder beides?



Unsere grösste Gehäuse-schnecke, die Weinbergschnecke, liebt es, wenn es feucht ist. Bei trockenem, heissem Wetter hält sie sich versteckt. Dabei verschliesst sie das Gehäuse mit einer dicken Schleimschicht, so dass sie vor dem Austrocknen geschützt ist. Im Winter schläft sie in einer selbstgegrabenen Erdhöhle oder im Laub. Zuvor frisst sie reichlich, dann gräbt sie sich in die Erde ein, zieht sich in ihr Gehäuse zurück und verschliesst es mit einem Kalkdeckel. Dann fällt sie in eine Winterstarre. Wird es im Frühjahr wieder wärmer, stösst sie den Kalkdeckel ab und kriecht wieder empor an die Erdoberfläche. Das Baumaterial des Schneckengehäuses besteht zu 95% aus Kalk, der über die Nahrung aufgenommen wird. Deshalb sind Gehäuse-schnecken so zahlreich auf kalkhaltigen Böden anzutreffen, zum Beispiel in Weinbergen, was ihnen wohl den Namen gegeben hat. Das Haus ist für die Schnecke lebenswichtig. Es bewahrt sie vor dem Austrocknen, schützt die Organe im Inneren und hält Fressfeinde wie Vögel, Füchse, Mäuse und Maulwürfe ab. Ist ein Teil davon beschädigt, nimmt das Tier vermehrt kalkhaltige Nahrung auf und filtert diesen Baustoff heraus. Aus speziellen Drüsen aus dem Rücken sondert es dann die noch weiche Kalkmasse ab und schliesst auf diese Weise von innen die Lücke. Sollte allerdings der Grossteil des Hauses zerstört sein, kann das Tier so ungeschützt nicht lange überleben.

Die Schnecke gehört zu den Weichtieren. Ihr weicher Körper besitzt kein Skelett aus Knochen. Er ist in Kopf, Fuss und Eingeweide unterteilt. Eine drüsige Körperdecke, der Mantel, scheidet eine Kalkschale aus. Am Kopf sitzen zwei verschieden lange Fühlerpaare. Das untere Fühlerpaar ist kurz und dient als Tastorgan. Am oberen sitzen dunkle Punkte. Es sind einfache Augen, mit de-

nen sie grobe Umrisse unterscheiden kann. Bei Berührung werden die Fühler eingezogen. Am Kopf ist auch ein Mund mit einer Raspelzunge, mit der sie ihre vegetarische Nahrung aufnimmt. Der muskulöse Fuss ist als Kriechfuss ausgebildet. Fortlaufende Muskelwellen schieben das Tier auf einer Schleimspur vorwärts. Dies ermöglicht es, sogar über sandig-trockene Erde oder messerscharfe Gegenstände zu kriechen. In der Haut des Fusses verfügt die Schnecke auch über Temperatur-, Lage-, Feuchtigkeits- und Geruchssinn. Auf dem Rücken kann man am Rand des Gehäuses das Atemloch erkennen, durch das die Schnecke Luft aufnimmt.

Mann oder Frau – diese Frage stellt sich einer Weinbergschnecke nicht. Sie ist beides, und das zur gleichen Zeit, ein sogenannter Zwitter. Das heisst, jede Schnecke ist sowohl Männchen als auch Weibchen und besitzt männliche und weibliche Geschlechtsorgane. Jede Weinbergschnecke muss sich aber mit einer anderen Weinbergschnecke paaren, da sich die Tiere nicht selbst befruchten können. Paarungszeit ist von März bis Juni. Bei der Paarung, die bis zu 20 Stunden dauern kann, richten sich zwei Schnecken Fuss an Fuss aneinander auf, betasten sich mit den Fühlern, wiegen sich langsam hin und her und tauschen gegenseitig ihre Spermien aus. Dabei kann es zum Einsatz von sogenannten Liebespfeilen kommen. Dies sind ca. 1 cm lange Kalkpfeile, die sich die Schnecken gegenseitig in den Fuss stechen und die den Verlauf der Paarung günstig beeinflussen.

Etwa vier bis sechs Wochen nach der Paarung gräbt die Schnecke eine Grube, in die sie bis zu 80 weisse Eier legt. Danach verschliesst sie die Grube mit Erde und überlässt das Gelege sich selbst. Etwa zwei Wochen später schlüpfen die Jungschnecken und besitzen bereits ein durchsichtiges Gehäuse. Dabei ist der Erfolg doppelt, da beide Partner für Nachwuchs sorgen.



Haushaltgeräte und Küchenbau: Der Hauptsitz der Liebi + Schmid AG an der Degerfeldstrasse 9 in Schinznach-Dorf.

Liebi + Schmid AG: Seit 30 Jahren bekannt für Top-Qualität bei Haushaltgeräten, Küchenbau und Service

Seit 30 Jahren ist die Firma Liebi + Schmid AG ein sicherer Wert, wenn es um den Verkauf von hochwertigen Haushaltgeräten inklusive Einbau, Service und Reparatur, aber auch den Küchenbau mit Planung geht. Was als Einmannbetrieb begann, ist heute eine Firma mit über 30 Mitarbeitenden.

(tmo.) – Freude an der Arbeit, Freude an der Materie, Freude am Kundenkontakt und nicht zuletzt Qualitätsdenken auf allen Ebenen: Das zeichnet die Firma Liebi + Schmid AG mit Sitz in Schinznach-Dorf und einer Ausstellung mit Kochstudio in Frick aus. Das hat sie in all den Jahren zu einem erfolgreichen Dienstleister für den Verkauf von

Haushaltgeräten in den Bereichen Kochen, Backen und Waschen mit Marken wie Fors, Liebherr, V-Zug, Electrolux etc. gemacht. Natürlich ist die Zeit bei der Liebi + Schmid AG nie stehen geblieben. Eine Person, welche den Wandel der Zeit, der Innovationen und der technischen Entwicklungen miterlebt hat, ist Vera Liebi. Ihr Mann (vor zwei Jahren leider viel zu früh verstorben) startete 1990 im Elternhaus in Gallenkirch Bözberg als Einmannbetrieb in die Selbstständigkeit. Als ehemaliger Servicetechniker beim Haushaltgerätehersteller Bauknecht konzentrierte sich Walter Liebi damals auf den Handel und die Reparatur von Haushaltgeräten. Der Erfolg liess nicht lange auf sich warten und der Kundenkreis wuchs entsprechend. So, dass er 1993 zusammen mit Charli Schmid, einem Weggefährten aus der Bauknechtzeit, die Firma Liebi + Schmid AG gründete, die bald darauf den heu-



Vera Liebi (l.) bespricht sich mit Disponentin Martina Stutz.



Philipp Leutwyler und Andy Berner (rechts) gehören dem Servicetechniker-Team an, welches auch im Wynental tätig ist.



tigen Geschäftssitz in Schinznach-Dorf bezog. Von hier aus konnte ein breites Kundennetz aufgebaut werden, das sich über die Kantone Aargau (speziell dabei auch über das Wynental), Basel-Land, Basel-Stadt und Zürich erstreckt. Inzwischen kümmert sich ein Team von rund 35 Mitarbeitenden in den Bereichen Montage, Service, Küchenplanung und Küchenbau, Koch- und Fachberatung, Verkauf, Administration und Disposition um die vielfältigsten Wünsche der Kundschaft. Die Fäden laufen dabei bei einem Geschäftsleiter-Quartett zusammen, das sich nach dem Tod von Walter Liebi aus Vera Liebi, deren Sohn Andreas, Mitgründer Charli Schmid und Nicole Takats zusammensetzt. Dass man den vielen Discountern und Online-Anbietern über all die Jahre die Stirn bieten konnte, sieht Vera Liebi speziell bei den Servicedienstleistungen. «Da-



Langjährige Mitarbeiterin und seit Ende Mai im Ruhestand: Silvia Grünenfelder, die gute Fee in der Firma.

mit sind wir gross geworden und damit können wir auch heute noch punkten», wie sie sagt. Schnelle und effiziente Servicedienstleistungen inklusive einer 24-Stunden-Servicenummer kann man dabei in die Waagschale werfen. Den technischen Feinschliff und entsprechende Updates erhalten die Techniker mehrmals im Jahr intern oder bei Schulungen bei den Herstellern. Geschult werden können auch jene Kunden, welche sich von der Liebi + Schmid AG eine neue Küche montieren lassen. In Frick wurde 2019 das Kochstudio Alimondi eröffnet, wo man die Geräte für Kochen und Backen 1:1 im Einsatz erklären kann. Apropos Küche: Um die Traumküchen für Kunden realisieren zu können, verfügt man neben einem Küchenbau-Team auch über entsprechende Planer, welche für ihre innovativen Lösungen bekannt sind. Bekannt ist die Liebi + Schmid AG auch als familiäre Arbeitgeberin mit einem langjährigen und treuen Mitarbeiterstab. Zu ihnen gehörte unter anderen Silvia Grünenfelder, die nach 20 Jahren Firmentreue Ende Mai in Pension ging. Sie startete als «Mädchen für alles» in der Firma und war zuletzt für die Lager- und Ersatzteilebewirtschaftung, Kleiderbeschaffung etc. zuständig. «Einen besseren Arbeitgeber kann man sich nicht vorstellen», wie sie mit Tränen in den Augen sichtlich gerührt sagte.

ADORA BESTATTUNGEN Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)
by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall
• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume
• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34 Gontenschwil Reinacherstr. 492 www.ADORA-Bestattungen.ch  **062 312 3000**
079 903 3000




Für Sie nur das Beste.
Fragen Sie uns – vergleichen lohnt sich.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobililar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobililar.ch

mobililar.ch 

Der regionale Stellenmarkt

jobs.dorfheftli.ch

In der Printversion mit 22 231 Haushaltungen und
Online mit monatlich über 30 000 Besuchern.

1 Monat

520.- Exkl. MwSt.

Die Zeitung
mit Mehrwert

Volkshochschule Wynental – wir stellen uns vor!



Der VHS-Wynental-Vorstand (v.l.): Ursi Matthias, Co-Präsidentin; Andrea Remund; Hans Käser, Co-Präsident; Corinne Gyger, Sekretariat; Mirjam Müller, Bernhard Irrgang.

Die Volkshochschule (VHS) Wynental ist eine von zehn Volkshochschulen im Kanton Aargau und organisiert Kurse, Vorlesungen und Exkursionen im Bereich der Erwachsenenbildung in der Region Aargau Süd. Aus unterschiedlichen Themenwelten bieten wir Kurse zu moderaten Preisen an. Die Angebote der VHS stehen allen interessierten Personen offen. Das Programm umfasst jeweils ca. 35 bis 40 Veranstaltungen, welche ein breites Interessenspektrum abdecken.

Jeden ersten Mittwoch im Monat wird zudem eine Computeria für Seniorinnen und Senioren angeboten. Dafür können wir auf die Unterstützung ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer zählen, denen wir an dieser Stelle herzlich danken.

Unser Vorstand besteht im Moment aus sechs motivierten Vorstandsmitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Jedes Vorstandsmitglied schlägt Ideen fürs Programm vor, sucht kompetente Re-

ferenten, organisiert und betreut seine Kurse. Als Mitglied der VHS-Wynental profitieren Sie von vergünstigten Kurskosten und kommen erst noch vorab in den Genuss des Jahresprogramms.

Melden Sie sich auf unserer Homepage www.vhs-wynental.ch gleich an.

Die nächsten Kurse:



Japanischer Fingerfood – einfach und doch ganz anders

Lernen Sie die japanische Esskultur mit dem für Japan typischen Fingerfood kennen. Dienstag, 20. Juni 2023, 19.30 Uhr. Kochschule Neumattschulhaus Reinach. Kosten CHF 130. Anmeldung bis 15. Juni 2023.

Neue Kurse werden laufend auf unserer Homepage aufgeschaltet. Schauen Sie immer mal wieder vorbei.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

Sommerevents in der Badi Unterkulm

Yoga am Sonntagmorgen
www.yogabeinwil.ch
11., 18. und 25. Juni von 9 bis 10 Uhr
13., 20. und 27. August von 9 bis 10 Uhr

Wasser-Weitsprung-Wettbewerb:
5., 26. und 23. Juli um 14 Uhr

Wasser-Rössli-Wettrennen:
19. Juli und 9. August um 14 Uhr:

Konzert THE SIX:
19. August ab 20 Uhr



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch

SreColor GmbH Malerarbeiten

SreColor GmbH 076 490 58 10
Plattenstrasse 7 info@srecolor.ch
5736 Burg www.srecolor.ch

Malerarbeiten
Gipserarbeiten
Trockenbau
Dekotechnik

Wir bringen Farbe
in Ihr Leben



Und Action! Die Tanzdarbietungen gaben sowohl optisch als auch akustisch einiges her und begeisterten das Publikum.

Celebration-Show: Ein Feuerwerk an Unterhaltung

Den Traum vom eigenen Tanz-Studio erfüllte sich Chrigi Kiener 1998 mit ihrem Tanz- und Fitness-Träffpunkt in Zetzwil. 25 Jahre später hiess es nun «Show-Time» in der Zetzbuier Mehrzweckhalle. Unter dem Motto «Wir feiern die Feste, wie sie fallen» wurde anlässlich einer actiongeladenen Jubiläums-Show ein Feuerwerk nach dem anderen gezündet. Showtime total!

(tmo.) – Dass sie Nägel mit Köpfen macht, hat Christine Kiener bisher in jeder ihrer bisherigen Spezial-Shows bewiesen – zusammen natürlich mit ihrem engagierten Leiterteam. Auch damals, als sie ihr Studio vor 25 Jahren eröffnete, überliess sie nichts dem Zufall. Skeptikern bewies sie, was mit Überzeugung, der richtigen Einstellung und einem Top-Umfeld möglich ist. Die Leute, die zu ihr in den Tanz- und Fitness-Träffpunkt kommen, schätzen das Angebot, die Abwechslung und das familiäre Ambiente. Und sie lieben die Shows, welche Chrigi

Kiener auf die Beine stellt. Richtige Shows mit Kostümen, Choreographien, Lichteffekten und mit allem, was sonst noch dazu gehört. «Ohne Sponsoren ein Ding der Unmöglichkeit», wie sie sagt. Das Publikum war bei der Celebration-Show im Rahmen des 25-Jahr-Jubiläums ganz aus dem Häuschen. Die Tänze der verschiedenen Abteilungen standen ganz im Zeichen von Feier- und Festtagen wie etwa Silvester, Weihnachten, Ostern, 1. August, Valentinstag, den Meitlitagen etc. und wurden als wahre choreographische Feuerwerke gezündet.



Chrigi Kiener wie sie lebt und lebt für ihren Tanz- und Fitness-Träffpunkt. Da durfte auch eine Publikumsanimation nicht fehlen.

TRILOGIE



2.5 – 5.5-Zimmer-
Eigentums-Wohnungen
mit grosszügigen
Aussenflächen.

trilogie-meisterschwanden.ch



Baustart
erfolgt



Walde Immobilien AG
Bruggerstrasse 55 | 5400 Baden | Tel. +41 41 929 59 50

Beratung und Verkauf
WALDE

1. Mai bis 29. Oktober 2023
Start und Ziel beim Globi-Buur in Leimbach



Aargauer Landwirtschaft Buurelandweg

buurelandweg.ch



Das Strandbad für alle

Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiter-schaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen und ein Sonnendeck aus Holz
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische und ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz und ein Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34

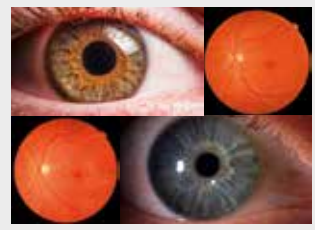
WIR FEIERN UNSER 135-JÄHRIGES FIRMIENJUBILÄUM



EVENTWOCHE BEI HIRT AG AUGENOPTIK UHREN & BIJOUTERIE

MONTAG 12. JUNI 2023 –
SAMSTAG 17. JUNI 2023

- 10% Rabatt auf unser gesamtes Sortiment
- Kostenloser Test Ihres Sehvermögens durch unseren DNEye@Scanner
- Kostenlose Reinigung von Uhren & Schmuck
- Gratis Wasserdichtigkeitstest bei Armbanduhren
- Einkaufsgutscheine im Wert von insgesamt 2'200CHF zu gewinnen



Hauptstrasse 46 - CH-5734 Reinach AG | bijouehirtag.ch | www.hirtag.ch | 062 771 28 66

Hauptstrasse 47 - CH-5734 Reinach AG | optikehirtag.ch | www.hirtag.ch | 062 771 17 78



Die Mobiliar lud ihre junge Kundschaft ins Cinema 8 ein

«Merci für das Vertrauen», sagte die Mobiliar-Generalagentur Reinach am 25. Mai mit einem Kinoabend im Cinema 8 in Schöftland. Das Jungkundenteam hatte die Versicherten bis 26 Jahre mit Begleitpersonen eingeladen und gezeigt wurde mit «Fast & Furious 10» ein Film, der erst kürzlich seine Premiere hatte. Vor der Sondervorstellung gab es Gelegenheit, sich bei einem Apéro in der Spielhalle mal abseits des Alltags zu treffen und kennenzulernen.

(pte) – Mit dem Cinema 8 in Schöftland hatte die Mobiliar-Generalagentur Reinach einen idealen Veranstaltungsort für den ersten Kinoevent nach der Corona-Pause ausgesucht. Nach der Begrüssung durch das Team stand die grosse Spielhalle den jungen Gästen zur Verfügung. Flippern, Basketball, Air-Hockey und verschiedene Geschicklichkeitsspiele standen bereit und liessen die Zeit bis zum Filmstart wie im Flug vergehen. Beim Apéro bestand die Möglichkeit, die Versicherungsberatenden der Standorte Reinach und Seengen mal Abseits des Alltags kennenzulernen. «Cool,

seid Ihr da!», begrüsst Janosch Haller die Gäste stellvertretend für das organisierende Jungkundenteam zur Sondervorführung im Kinosaal. Gezeigt wurde der brandneue Actionstreifen «Fast & Furious 10». Die Jungkunden durften das Spektakel entspannt bei Popcorn und Softdrinks geniessen im Bewusstsein, bei einem eigenen Schadenfall bei der Generalagentur Reinach der Mobiliar gut aufgehoben zu sein. Auch Generalagent Javier Conde freute sich, dass viele junge Kunden der Einladung ins Cinema 8 gefolgt waren und genoss den Film im Publikum.



FORTUNA HORSE RANCH

- Reitwochen in den Schulferien
- Reitgruppen für Kinder
- MuKi/VaKi-Reiten
- Geburtstagsparty auf dem Pferdehof

Christina Affolter
Dipl. Reitlehrerin SFRV Trainer C
Alpenblick 9, 5733 Leimbach
076 219 75 88 (SMS, Whatsapp, Telegramm)
www.fortuna-horseranch.ch



DRUCKPRODUKTE AUS IHRER REGION.

kromerprint.ch

KROMER
Print AG



850 Jahre Teufenthal
Dorf- und Jugendfest 30.6.–2.7.23
Geschter, höt ond morn

3 Tage
Live-Musik www.850jahreteufenthal.ch Comedy & Kultur

HIGHLIGHTS:
Mary Vogel | Scafusa | Dead Beatz | azTon | Bloody Toe | Peach Weber
Trio Seebärggruess | 850m Gartenbahn | Historische Ausstellung

MEYER AG
Teufenthal

FELDSCHLÖSSCHEN

RONCHETTI BEDACHUNGEN
5723 TEUFENTHAL

Elite Protect
Security Service

msl
Eventtechnik

Wirz Schriften AG
Werbemanufaktur

stuber spenglerei
lüftungs-ag
5723 teufenthal

bauplan
360°

Knörr AG
Sanitär Heizung
Teufenthal

FRIT GARAGE KOHLER AG

Tag der offenen Tür bei ATRIUM-design AG

Das Team der ATRIUM-design AG hatte nach der WYNAexpo noch nicht genug von Ausstellungen und lud deshalb am Samstag nach der Expo nochmals zum Tag der offenen Tür ein. Dies habe einen speziellen Grund, erklärte Cris Haller. So hätten sie mehr Zeit für ihre Kunden und könnten alles in Ruhe besprechen.



Cris Haller, Oliver Egger und Angelika Boller begrüßten die Besucher.



Spannende Gespräche mit den Besuchern im Showroom.

(dah) – Im 500 m² grossen Showroom der ATRIUM-design AG standen am ersten Samstag im Mai die interessierten Besucher im Vordergrund. Da an der WYNAexpo nicht immer genügend Zeit für eine persönliche und kompetente Beratung vorhanden war, wurde dies am Tag der offenen Tür vom Samstag nachgeholt. So konnte sich das Team mit Cris Haller, Oliver Egger und der neuen Mitarbeiterin Angelika Boller vollkommen auf die Besucher konzentrieren. Mit der ehrlichen Art und Weise des Teams entstanden so zielorientierte Gespräche. Kürzere Wartezeiten nutzten die Besucher, um sich im Showroom die einzelnen ausgestellten Wintergärten, Sitzplatzüberdachungen, Pergolasysteme, Balkonverglasungen, Sonnenschutzsysteme oder Wohnraumerweiterungen anzuschauen. Die einzelnen Rollos und Beleuchtungen konnten mit Fernbedienungen ausprobiert werden. So fühlte man sich schon fast wie zu Hause und konnte die offerierten Getränke und

selbstgebackenen Zopf oder Roulade umso mehr geniessen. Wenn dann die Entscheidung getroffen wird, geht es mit der Planung weiter. Damit es beim Montieren keine bösen Überraschungen gibt, arbeitet die ATRIUM-design AG mit der Firma Zbinden GEO AG zusammen. Diese erstellt ein digitales Geländemodell, welches die perfekte Grundlage für die Planung und das Bauprojekt bietet. So können der Bau millimetergenau erstellt und auch kompliziertere Vorhaben umgesetzt werden. Wer es verpasst hat, darf sich jederzeit beim Team der ATRIUM-design AG melden oder die Gelegenheit im Herbst nutzen, wenn es wieder heisst: «Tag der offenen Tür». Eine weitere Gelegenheit könnte auch die Weinmesse bieten. Mit solchen Anlässen soll der Showroom zu einem Treffpunkt der Region gemacht werden, in dem gemeinsam etwas erlebt werden kann.



Mike's «Brätzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.



Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzel.ch
info@mikes-braetzel.ch

Ineratsponsor: Bäckerei Konditorei Sollberger

Der Höhenweg aargauSüd ist Ziel bei «26 Summits»



(Eing.) – «26 Summits» ist für viele Wanderbegeisterte ein fester Begriff und ein «Must» für ihre Wahl von Wander-Destinationen. Die Idee: 26 Gipfel in 26 Kantonen erwandern. Auf jedem Gipfel gibt es eine Tafel, auf der die Wanderer/-innen mittels QR-Code bestätigen können, diese Wanderung absolviert zu haben. aargauSüd impuls freut sich, dieses Jahr für den Kanton Aargau mit dem Höhenweg und dem Reinacher Homberg vertreten zu sein. Der Aargauer Gipfel hat eine Höhe von 787 m. ü. M. und ist Teil dieser von aargauSüd impuls umgesetzten Höhenwanderung rund um das Wynental.

Man startet in Aargaus Süden in Reinach Richtung Norden auf den Homberg. Mit seinem Aussichtsturm wird er auch die «Aargauer Rigi» genannt. Von der Turm-Plattform aus reicht die Rundschau auf den Hallwiler- und Baldeggersee und von den Westalpen über die Hügelzüge des Juras bis zum Säntis. Gleich neben diesem 17 Meter hohen Bauwerk gibt es den ersten Picknickplatz mit Feuerstelle. Dort befindet sich auch die Tafel mit dem QR-Code, welche die Wanderung erfasst und bestätigt. Wer sich lieber bewirten lässt: Wenig weiter

bietet das Restaurant Homberg Schweizer Speisen und Fisch aus dem Hallwilersee. Vom Homberg aus gehts weiter nordwärts über die Wandfluh bis Obersädel. Nach der Abzweigung nach links wartet kurz vor Dürrenäsch das Wildobst-Arboretum Seetal. Die Gehölze und Sträucher sind von grosser Wichtigkeit für die Biodiversität, im Arboretum wird viel Wissenswertes dazu vermittelt.

Wer den Einstieg über den Bahnhof Leimbach machen möchte, kommt zudem nahe am sehenswerten Strohdachhaus von Leimbach vorbei, das auf Anmeldung besichtigt werden könnte. Von Dürrenäsch aus gehts weiter über die Höi zum Sibe Zwingstei und dem Schloss Liebegg, wo es auch ein Hexenmuseum gibt. Vor der Liebegg zweigt der Weg zu den Gränicher Sandsteinhöhlen ab, die oberhalb des Wanderziels in Teufenthal liegen. Hier wurde der Sandstein für Gebäude und Brücken in der Region ausgebrochen. Ab Teufenthal und Dürrenäsch stehen verschiedene ÖV-Möglichkeiten für die Rückreise zur Verfügung.

Weitere Infos und Booklet unter:
www.aargausued.ch

Seebestattung

Verabschiedung auf den Wellen
der Erinnerung



Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.



SONNENTAL

Bestattungen Ruth Schachtler

Wynental - Seetal - Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

 – Qualität

01/2023 dortheftli.ch

 NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch



Schröder AG
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schroeder-ag.ch

 ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

wirz

malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

 kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

SUTER

Heizung • Sanitär • Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 4262 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch

Carrosserie Spritzwerk

marcar

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch



Huwa

seit 1911

www.huwa.ch

www.huwa.ch